

FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM (andra avdelningen)
den 10 juni 2003 *

I mål T-93/01,

A. Seisenbacher GmbH, Wien (Österrike), företrätt av advokaten J. Stieldorf,
med delgivningsadress i Luxemburg,

sökande,

mot

Europeiska gemenskapernas kommission, företrädd av J. Sack och L. Parpala,
båda i egenskap av ombud, med delgivningsadress i Luxemburg,

svarande,

* Rättegångspråk: tyska.

angående en talan enligt artikel 238 EG om att kommissionen skall förpliktas att utge betalning med anledning av ett avtal om renoverings- och ombyggnadsarbeten beträffande kommissionsdelegationens byggnad i Kiev (Ukraina),

meddelar

FÖRSTAINSTANSRÄTTEN (andra avdelningen)

sammansatt av ordföranden N.J. Forwood samt domarna J. Pirrung och A.W.H. Meij,

justitiesekreterare: byrådirektören D. Christensen,

med hänsyn till det skriftliga förfarandet och efter det muntliga förfarandet den 22 januari 2003,

följande

Dom

(Punkterna 1—77 och 79 i domskälen återges inte här)

Slutsats

- 78 I enlighet med förstainstansrättens tolkning i denna dom av avtalsvillkoren och mot bakgrund av parternas yrkanden, finner förstainstansrätten följande. Kommissionen skall betala ett kapitalbelopp om 25 000 euro och ett kapitalbelopp om 4 694,44 euro, jämte dröjsmålsränta på sätt som angetts i denna dom från och med den 20 juli 2000 på 25 000 euro och från och med den 20 oktober 1998 på 4 694,44 euro. Betalningen skall erläggas till ett konto med nummer... i Raiffeisen Zentralbank Österreich AG. För det fall detta kontonummer inte längre existerar skall betalningen erläggas till det konto som Ost-Invest och sökanden tillsammans anvisar kommissionen.

På dessa grunder beslutar

FÖRSTAINSTANSRÄTTEN (andra avdelningen)

följande dom:

- 1) I enlighet med den tolkning och sammanfattning av avtalsbestämmelserna som gjorts i punkt 78 ovan, skall kommissionen betala följande belopp:

—25 000 euro jämte dröjsmålsränta på kapitalbeloppet från och med den 20 juli 2000 till dess full betalning sker,

— 4 694,44 euro jämte dröjsmålsränta på kapitalbeloppet från och med den 20 oktober 1998 till dess full betalning sker.

- 2) Dröjsmålsräntan fastställs till 8 procent per år för perioden från och med den 20 oktober 1998 till och med den 31 december 1998. Från och med den 1 januari 1999 skall dröjsmålsräntan beräknas utifrån Europeiska centralbankens räntesats som tillämpas på huvudsakliga refinansieringstransaktioner och som varit tillämplig under de olika aktuella tidsperioderna, med tillägg av två procentenheter.

- 3) Talan ogillas i övrigt.

- 4) Kommissionen skall ersätta rättegångskostnaderna.

Forwood

Pirrung

Meij

Avkunnad vid offentligt sammanträde i Luxemburg den 11 juni 2003.

H. Jung

N.J. Forwood

Justitiesekreterare

Ordförande